

A CRÔNICA de Rubem Braga

30.11.59

Noiva em Espanhol

A PANAIR em Paris, a Varig em Nova York, e, agora, a Real, aqui, no México, são presenças importantes para o Brasil. Pelo próprio interesse de seus serviços, essas empresas de aviação prestam, também, serviços ao nosso País — e não apenas aos brasileiros que circulam pelo exterior.

No México a Real teve a sorte de arranjar um português, o Tello, com pinta de galã de cinema mas com uma eficiência admirável. Casado em uma das melhores famílias mexicanas, ele está mobilizando tudo na "promoção" da Real — e do Brasil também. Antes mesmo do início da linha regular ele já fez muita coisa. Conseguiu, por exemplo, que em 140 seções do Rotary Clube do México o almoço semanal fosse dedicado ao Brasil. Mandou imprimir e distribuir uma série de folhetos com fotografias do Brasil (e de Brasília, naturalmente) e a separata de um artigo ilustrado de "O Cruzeiro" sobre Santos Dumont.

Sei que foi um custo para nossa diplomacia conseguir autorização para essa linha, mas o nosso Ex-Embaixador Thompson Flôres, que à última hora obteve isso do Governo mexicano, merece parabéns. O Brasil passou a estar, realmente, presente no México.

☆☆☆

A imprensa hispano-americana — eu já notara isso na Argentina e no Chile, agora reparo aqui, no México — tem um hábito curioso. Quando noticia casamentos de gente de sociedade não publica o nosso clássico clichê dos nubentes. Só a noiva é que tem direito a fotografia. E são, naturalmente, retratos caprichados, retocados, com o semblante da moça banhado em luz suave: parece que nesses países todas as noivas são bonitas. É o que se vê, e também o que se lê: "novia de enormes ojos y piel trigueña vistió ayer las galas nupciales... la bella y elegante Maria de Lourdes Lemus Pereyra se convirtió en la esposa del arquitecto... llena de belleza y juventud llegará la señorita Ana Maria Diaz Franco ante el altar del templo de Santa Rosa de Viterbo para celebrar sus esponsales con el doctor..." E assim por diante. Leio as notícias — e vejo esses rostos envolvidos em um "glamour" angelical, respirando amor e inocência, oh! pombas digníssimas, flôres da suavidade humana...

Ser noiva em espanhol é mais bonito.